Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

►**B**

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 20ής Δεκεμβρίου 1994

για τον καθορισμό των υγειονομικών όρων και των κτηνιατρικών πιστοποιητικών που απαιτούνται για την εισαγωγή νωπού κρέατος πουλερικών από ►M2 ———— ◄ τρίτες χώρες

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(94/984/ΕΚ)

(ΕΕ L 378 της 31.12.1994, σ. 11)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
►**M1**	Απόφαση 95/302/ΕΚ της Επιτροπής της 13ης Ιουλίου 1995	L 185	50	4.8.1995
►**M2**	Απόφαση 96/298/ΕΚ της Επιτροπής της 23ης Φεβρουαρίου 1996	L 114	33	8.5.1996
►**M3**	Απόφαση 96/456/ΕΚ της Επιτροπής της 22ας Ιουλίου 1996	L 188	52	27.7.1996
►**M4**	Απόφαση 2000/254/ΕΚ της Επιτροπής της 20ής Μαρτίου 2000	L 78	33	29.3.2000
►**M5**	Απόφαση 2000/352/ΕΚ της Επιτροπής της 4ης Μαΐου 2000	L 124	64	25.5.2000

▼B

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 20ής Δεκεμβρίου 1994

για τον καθορισμό των υγειονομικών όρων και των κτηνιατρικών πιστοποιητικών που απαιτούνται για την εισαγωγή νωπού κρέατος πουλερικών από ►M2 ——————— ◄ τρίτες χώρες

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(94/984/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 91/494/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26ης Ιουνίου 1991 σχετικά με τους όρους υγειονομικού ελέγχου που διέπουν τις ενδοκοινοτικές συναλλαγές και τις εισαγωγές νωπών κρεάτων πουλερικών από τρίτες χώρες [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 93/121/ΕΚ [2] και, ιδίως τα άρθρα 11, και 12,

Εκτιμώντας:

ότι, βάσει της απόφασης 94/85/ΕΚ της Επιτροπής [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 94/453/ΕΚ [4], θεσπίζεται κατάλογος τρίτων χωρών από τις οποίες επιτρέπεται η εισαγωγή νωπού κρέατος πουλερικών·

ότι, βάσει της απόφασης 94/438/ΕΚ της Επιτροπής [5], έχουν θεσπιστεί οι γενικές προϋποθέσεις χαρακτηρισμού των τρίτων χωρών όσον αφορά τη γρίπη των ορνίθων και την ψευδοπανώλη των πτηνών σε σχέση με τις εισαγωγές νωπών κρεάτων πουλερικών·

ότι πρέπει να περιοριστεί το πεδίο εφαρμογής της παρούσας απόφασης στα είδη των πουλερικών που καλύπτονται από την οδηγία 71/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου [6], όπως τροποποιήθηκε τελευταία και ενημερώθηκε από την οδηγία 92/116/ΕΟΚ [7] και να θεσπιστούν οι υγειονομικοί όροι και τα κτηνιατρικά πιστοποιητικά για τα άλλα είδη πουλερικών σε μια ξεχωριστή απόφαση·

ότι πρέπει συνεπώς να θεσπισθούν οι υγειονομικοί όροι καθώς και τα κτηνιατρικά πιστοποιητικά· ότι, δεδομένης της ύπαρξης διαφόρων ομάδων παρόμοιας υγειονομικής κατάστασης σε αρκετές τρίτες χώρες, κρίνεται σκόπιμο να θεσπιστούν διάφορα υγειονομικά πιστοποιητικά σύμφωνα με την κατάσταση αυτή·

ότι, τώρα, σύμφωνα με πληροφορίες που έχουν ληφθεί από τις ενδιαφερόμενες τρίτες χώρες και τα αποτελέσματα των επιθεωρήσεων που έχουν πραγματοποιηθεί από τις υπηρεσίες της Επιτροπής σε ορισμένες από αυτές, είναι δυνατόν να θεσπιστούν δύο κατηγορίες πιστοποιητικών·

ότι, για τις άλλες τρίτες χώρες, για τις οποίες δεν είναι ακόμη δυνατόν να καθοριστεί ένα πιστοποιητικό, η κατάστασή τους μελετάται πολύ προσεκτικά για να διαπιστωθεί εάν πληρούν ή όχι τα κοινοτικά κριτήρια· ότι, η παρούσα απόφαση θα επανεξεταστεί το αργότερο στις 31 Οκτωβρίου 1995, για να επιτραπούν ή όχι οι εισαγωγές από αυτές τις τρίτες χώρες·

ότι η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται λαμβάνοντας υπόψη τα μέτρα που ελήφθησαν για το νωπό κρέας πουλερικών που

---

[1] ΕΕ αριθ. L 268 της 24. 9. 1993, σ. 35.
[2] ΕΕ αριθ. L 340 της 31. 12. 1993, σ. 39.
[3] ΕΕ αριθ. L 44 της 17. 2. 1994, σ. 31.
[4] ΕΕ αριθ. L 187 της 22. 7. 1994, σ. 11.
[5] ΕΕ αριθ. L 181 της 15. 7. 1994, σ. 35.
[6] ΕΕ αριθ. L 55 της 8. 3. 1971, σ. 23.
[7] ΕΕ αριθ. L 62 της 15. 3. 1993, σ. 1.

▼B

εισάγεται για άλλους σκοπούς, εκτός από την ανθρώπινη κατανάλωση·

ότι επειδή θεσπίζεται νέο καθεστώς πιστοποίησης, θα πρέπει να προβλεφθεί χρονική περίοδος για την εφαρμογή του·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Μόνιμης Κτηνιατρικής Επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Τα κράτη μέλη επιτρέπουν την εισαγωγή νωπού κρέατος πουλερικών από τρίτες χώρες ή τμήματα τρίτων χωρών που αναφέρονται στο παράρτημα I, εφόσον πληρούνται οι προϋποθέσεις του αντίστοιχου υγειονομικού πιστοποιητικού που παρατίθεται στο παράρτημα II και εφόσον το κρέας συνοδεύεται από ένα τέτοιο πιστοποιητικό δεόντως συμπληρωμένο και υπογεγραμμένο. Το πιστοποιητικό εμπεριέχει το γενικό υγειονομικό πιστοποιητικό σύμφωνα με το παράρτημα II μέρος 1, και ένα από τα ειδικά υγειονομικά πιστοποιητικά σύμφωνα με το παράρτημα II μέρος 2, βάσει του υποδείγματος που αναφέρεται στο παράρτημα I.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από την 1η Μαΐου 1995.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση θα επανεξεταστεί το αργότερο στις 31 Οκτωβρίου 1995.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

▼M2

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Τρίτες χώρες ή τμήματα τρίτων χωρών που επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται τα πιστοποιητικά τα οποία ορίζονται στο παράρτημα ΙΙ για εισαγωγές νωπού κρέατος πουλερικών στην Κοινότητα

Σημείωση: Τα γράμματα Α και Β παραπέμπουν στο υπόδειγμα που προβλέπεται στο δεύτερο μέρος του παραρτήματος ΙΙ

Κωδικός ISO	Χώρα	Τμήματα της επικράτειας	Υπόδειγμα που πρέπει να χρησιμοποιείται
▼M4			
AR	Αργεντινή		A
▼M2			
AU	Αυστραλία		A
BG	Βουλγαρία		A (2)
BR-1	Βραζιλία	Τα ομόσπονδα κρατίδια Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo και Mato Grosso do Sul (1)	A
CA	Καναδάς		A
CH	Ελβετία		A
CL	Χιλή		A
CN	Κίνα (ΛΔ)	Ο δήμος της Shanghai, εκτός από την περιοχή Chongming, και τα διοικητικά διαμερίσματα Weifang, Linyi και Quingdao, στην επαρχία Shandong ►M5 ——— ◄	B ►M5 ——— ◄
CY	Κύπρος		A
CZ	Δημοκρατία της Τσεχίας		A
HR	Κροατία	Οι επαρχίες Zagrebacka, Krapinsko-Zagorska, Varazdinska, Koprivnicko-Krizevacka, Bjelovarsko-Bilogorska, Primorsko-Goranska, Viroviticko-Podravska, Pozesko-Slavonska, Istarska, Medimurska, και η μείζων περιοχή του Ζάγκρεμπ	A
HU	Ουγγαρία		A
IL	Ισραήλ		A ►M3 ——— ◄
LI	Λιθουανία		A (2)
MG	Μαδα-γασκάρη		A (2) (4)
NZ	Νέα Ζηλανδία		A
PL	Πολωνία		A
RO	Ρουμανία		A
SI	Σλοβενία		A (2)
SK	Σλοβακία		A
TH	Ταϊλάνδη		B
US	Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής		A

(1) Ισχύει από την 1η Σεπτεμβρίου 1995.
(2) Ισχύει από την 1η Μαρτίου 1996.
►M5 ——— ◄►M3 (4) Μόνο συκώτι χήνας και πάπιας. ◄

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΜΕΡΟΣ I

ΓΕΝΙΚΟ ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΓΙΑ ΚΡΕΑΣ ΝΩΠΩΝ ΠΟΥΛΕΡΙΚΩΝ ΓΙΑ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ [1]

Σημείωση προς τον εισαγωγέα: Το παρόν πιστοποιητικό χορηγείται μόνο για κτηνιατρικούς σκοπούς και πρέπει να συνοδεύει την αποστολή έως το σημείο που πραγματοποιείται η συνοριακή επιθεώρηση.

1. Αποστολέας (όνομα και πλήρης διεύθυνση):	2. ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ αριθ. ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ 2.1. Αριθμός αναφοράς του πιστοποιητικού καταλληλότητας:
4. Παραλήπτης (όνομα και πλήρης διεύθυνση):	3.1. Χώρα καταγωγής: 3.2. Περιοχή καταγωγής [2]:
	5. ΑΡΜΟΔΙΑ ΑΡΧΗ:
8. Τόπος φόρτωσης:	6. ΑΡΜΟΔΙΑ ΤΟΠΙΚΗ ΑΡΧΗ:
9.1. Μεταφορικό μέσο [3]: 9.2. Αριθμός σφραγίδας [4]:	7. Διευθύνση εγκατάστασης(-ων): 7.1. Σφαγείο:
10.1. Χώρα μέλος προορισμού: 10.2. Τελικός προορισμός:	7.2. Μονάδα τεμαχισμού [5]: 7.3. Ψυκτική αποθήκη [5]:
12. Είδη πουλερικών:	11. Αριθμός(-οι) εγκρίσεως της(των) εγκατάστασης(-ων): 11.1. Σφαγείο:
13. Είδος των τεμαχίων:	11.2. Μονάδα τεμαχισμού [5]:
14. Στοιχεία ταυτοποίησης της αποστολής:	11.3. Ψυκτική αποθήκη [5]:
Παρατηρήσεις: *Πρέπει να εκδίδεται χωριστό πιστοποιητικό για κάθε αποστολή νωπού κρέατος πουλερικών.*	15. Ποσότητα: 15.1. Βάρος καθαρό (kg): 15.2. Αριθμός μονάδων συσκευασίας:

(1) Νωπά κρέατα πουλερικών σημαίνει οποιαδήποτε τμήματα των ειδών: όρνιθες, γαλοπούλες, φραγκόκοτες, πάπιες, χήνες, ορτύκια, περιστέρια, φασιανοί και πέρδικες που διατηρούνται ή εκτρέφονται υπό περιορισμό, τα οποία προσφέρονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο και τα οποία δεν έχουν υποβληθεί σε επεξεργασία άλλη πλην της ψύξεως με σκοπό τη διατήρησή τους· κρέας αεροστεγώς συσκευασμένο ή κρέας που συσκευάσθηκε υπό ελεγχόμενη ατμόσφαιρα πρέπει επίσης να συνοδεύεται από πιστοποιητικό σύμφωνα με το παρόν υπόδειγμα.

(2) Συμπληρώνεται μόνον όταν η άδεια εξαγωγής προς την Κοινότητα περιορίζεται σε ορισμένες περιοχές της εκάστοτε τρίτης χώρας.

(3) Σημειώνονται το μεταφορικό μέσο και οι πινακίδες κυκλοφορίας, ο αριθμός πτήσεως ή η επίσημη ονομασία, κατά περίπτωση.

(4) Προαιρετικά.

(5) Ενδεχομένως διαγράφεται.

▼M1

ΜΕΡΟΣ 2

Υπόδειγμα Α

16. **Υγειονομικό πιστοποιητικό:**

Ο υπογεγραμμένος, επίσημος κτηνίατρος, πιστοποιώ σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας 91/494/ΕΟΚ, ότι:

1. ..... (1), περιφέρεια ..... (2), είναι απαλλαγμένη από γρίπη των ορνίθων και από την ψευδοπανώλη των πτηνών, όπως αυτές ορίζονται στον κώδικα υγείας ζώων του διεθνούς γραφείου επιζωοτιών·

2. το ανωτέρω περιγραφόμενο κρέας προέρχεται από πουλερικά τα οποία:

   α) παρέμειναν στο έδαφος ..... (1), περιοχή ..... (2), από τη στιγμή της εκκόλαψης τους ή έχουν εισαχθεί ως νεοσσοί μιας ημέρας·

   β) προέρχονται από εκεταλλεύσεις:

   — οι οποίες δεν έχουν τεθεί υπό περιορισμό σε σχέση με κάποια νόσο των πουλερικών,

   — γύρω από τις οποίες σε ακτίνα 10 km, δεν έχουν παρουσιασθεί κρούσμα γρίπης των πτηνών ή ψευδοπανώλης των πτηνών τουλάχιστον 30 ημέρες·

   γ) δεν σφάγησαν στο πλαίσιο οποιουδήποτε υγειονομικού προγράμματος για τον έλεγχο ή την εκρίζωση νόσων των πουλερικών·

   δ) έχουν ή δεν έχουν εμβολιασθεί (3) κατά της ψευδοπανώλης με ζωντανό εμβόλιο κατά τις 30 ημέρες πριν από τη σφαγή·

   ε) κατά τη μεταφορά τους στο σφαγείο δεν ήλθαν σε επαφή με πουλερικά πάσχοντα από γρίπη των πτηνών ή ψευδοπανώλη των πτηνών·

3. το ανωτέρω περιγραφόμενο κρέας:

   α) προέρχεται από σφαγεία στα οποία, κατά τη διάρκεια της σφαγής, δεν είχαν επιβληθεί περιορισμοί λόγω υποψίας ή εκδήλωσης κρούσματος γρίπης των ορνίθων ή ψευδοπανώλης των πτηνών και γύρω από την οποία, σε ακτίνα 10 km, δεν υπήρξαν κρούσματα γρίπης των ορνίθων ή ψευδοπανώλης των πτηνών για τουλάχιστον 30 ημέρες·

   β) καθ' όλη τη διάρκεια της σφαγής, του τεμαχίου, της αποθήκευσης ή της μεταφοράς, δεν ήλθε σε επαφή με κρέας το οποίο δεν πληροί τις απαιτήσεις της οδηγίας 91/494/ΕΟΚ.

Σφραγίδα (4)

Έγινε ....., (τόπος) .....(ημερομηνία)

.....

(υπογραφή του επίσημου κτηνιάτρου) (4)

.....

(όνομα με κεφαλαία, ιδιότητα και τίτλος)

(1) Σημειώνεται η χώρα καταγωγής.
(2) Συμπληρώνεται μόνον όταν η άδεια εξαγωγής προς την κοινότητα περιορίζεται σε ορισμένες περιοχές της εκάστοτε τρίτης χώρας.
(3) Η αναφορά ενδεχομένως διαγράφεται. Εάν τα πουλερικά έχουν εμβολιασθεί εντός διαστήματος 30 ημερών πριν από τη σφαγή, η αποστολή δεν μπορεί να αποσταλεί στα κράτη μέλη ή τις περιφέρειές τους, οι οποίες είναι αναγνωρισμένες σύμφωνα με το άρθρο 12 της οδηγίας 90/539/ΕΟΚ του Συμβουλίου (σήμερα η Δανία, Ιρλανδία, η Φινλανδία, η Σουηδία και στο Ηνωμένο Βασίλειο η Βόρεια Ιρλανδία.)
(4) Το χρώμα της σφραγίδας πρέπει να είναι διαφορετικό από το χρώμα του πιστοποιητικού.

▼M1

Υπόδειγμα Β

16. **Υγειονομικό πιστοποιητικό:**

Ο υπογεγραμμένος, επίσημος κτηνίατρος, πιστοποιώ σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας 91/494/ΕΟΚ, ότι:

1. ..... (1), περιφέρεια ..... (2) είναι απαλλαγμένη από γρίπη των ορνίθων και από την ψευδοπανώλη των πτηνών, όπως αυτές ορίζονται στον κώδικα υγείας ζώων του διεθνούς γραφείου επιζωοτιών·

2. το ανωτέρω περιγραφόμενο κρέας προέρχεται από πουλερικά τα οποία:

   α) παρέμεναν στο έδαφος ..... (1) περιοχή ..... (2), από της εκκόλαψης του ή έχουν εισαχθεί ως νεοσσοί μιας ημέρας·

   β) προέρχονται από εκμεταλλεύσεις:

   — οι οποίες δεν έχουν τεθεί υπό περιορισμό σε σχέση με κάποια νόσο των πουλερικών,

   — γύρω από τις οποίες σε ακτίνα 10 km, δεν έχουν παρουσιασθεί κρούσμα γρίπης των πτηνών ή ψευδοπανώλης των πτηνών τουλάχιστον 30 ημέρες·

   γ) δεν σφάγησαν στο πλαίσιο οποιουδήποτε υγειονομικού προγράμματος για τον έλεγχο ή την εκρίζωση νόσων των πουλερικών·

   δ) έχουν ή δεν έχουν εμβολιασθεί (3) κατά της ψευδοπανώλης με ζωντανό εμβόλιο κατά τις 30 ημέρες πριν από τη σφαγή·

   ε) κατά τη μεταφορά τους στο σφαγείο δεν ήλθαν σε επαφή με πουλερικά πάσχοντα από γρίπη των πτηνών ή ψευδοπανώλη των πτηνών·

3. ότι το σμήνος πουλερικών σφαγής από το οποίο προέρχεται το κρέας:

   α) δεν έχει εμβολιασθεί με εμβόλια που έχουν παρασκευαστεί από κύριο σπόρο του ιού της νόσου της ψευδοπανώλης των πτηνών που δεικνύει υψηλότερη παθογεννητικότητα από τα λεντογενή στελέχη του ιού, και

   β) υποβλήθηκε κατά τη σφαγή, βάσει τυχαίας δειγματοληψίας των περιττωμάτων 60 τουλάχιστον πτηνών από το κάθε εν λόγω σμήνος, σε δοκιμή απομόνωσης του ιού της ψευδοπανώλης, η οποία διεξήχθη σε επίσημο εργαστήριο, στα οποία δεν ευρέθηκαν παραμυξοϊοί των πτηνών με ενδοεγκεφαλική παθογεννητικότητα (ICPI) άνω του 0,4, και

   γ) δεν ήλθαν σε επαφή κατά τη διάρκεια περιόδου 30 ημερών πριν από τη σφαγή, με πουλερικά που δεν πληρούν τις εγγυήσεις που αναφέρονται αντίστοιχα στις παραγράφους α) και β)·

4. το ανωτέρω περιγραφόμενο κρέας:

   α) προέρχεται από σφαγεία στα οποία, κατά τη διάρκεια της σφαγής, δεν είχαν επιβληθεί περιορισμοί λόγω υποψίας ή εκδήλωσης κρούσματος γρίπης των ορνίθων ή ψευδοπανώλης των πτηνών και γύρω από την οποία, σε ακτίνα 10 km, δεν υπήρξαν κρούσματα γρίπης των ορνίθων ή ψευδοπανώλης των πτηνών για τουλάχιστον 30 ημέρες·

   β) καθ' όλη τη διάρκεια της σφαγής, του τεμαχίου, της αποθήκευσης ή της μεταφοράς, δεν ήλθε σε επαφή με κρέας το οποίο δεν πληροί τις απαιτήσεις της οδηγίας 91/494/ΕΟΚ.

Έγινε ..... (τόπος) ..... (ημερομηνία)

Σφραγίδα (4)

.....

(υπογραφή του επίσημου κτηνιάτρου) (4)

.....

(όνομα με κεφαλαία, ιδιότητα και τίτλος)

(1) Σημειώνεται η χώρα καταγωγής.
(2) Συμπληρώνεται μόνον όταν η άδεια εξαγωγής προς την κοινότητα περιορίζεται σε ορισμένες περιοχές της εκάστοτε τρίτης χώρας.
(3) Η αναφορά ενδεχομένως διαγράφεται. Εάν τα πουλερικά έχουν εμβολιασθεί εντός διαστήματος 30 ημερών πριν από τη σφαγή, η αποστολή δεν μπορεί να αποσταλεί στα κράτη μέλη ή τις περιφέρειές τους, οι οποίες είναι αναγνωρισμένες σύμφωνα με το άρθρο 12 της οδηγίας 90/539/ΕΟΚ του Συμβουλίου (σήμερα η Δανία, Ιρλανδία, η Φινλανδία, η Σουηδία και στο Ηνωμένο Βασίλειο η Βόρεια Ιρλανδία.)
(4) Το χρώμα της σφραγίδας πρέπει να είναι διαφορετικό από το χρώμα του πιστοποιητικού.